



# Παρακολούθηση της ποιότητας της ζωής στην Ευρώπη

## Ενημερωτικό δελτίο

*«Ο όρος “συνθήκες διαβίωσης” αναφέρεται σε γενικές γραμμές στις συνθήκες της καθημερινής ζωής των ανθρώπων... έτσι όπως αντικατοπτρίζονται στο εισόδημα και τα καταναλωτικά πρότυπα. Η έννοια “ποιότητα ζωής” είναι ευρύτερη και αναφέρεται στη γενική ευημερία των ατόμων που ζουν σε μια κοινωνία.»*

*Παρακολούθηση της ποιότητας της ζωής στην Ευρώπη, Μάιος 2003*



## Ποιο είναι το πλαίσιο;

Η πολιτική της ΕΕ επικεντρώθηκε ακόμη περισσότερο στις συνθήκες διαβίωσης αμέσως μετά τη συμφωνία του Μάαστριχτ το 1992, με τις Λευκές Βίβλους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την ευρωπαϊκή κοινωνική πολιτική και για την ανάπτυξη, την ανταγωνιστικότητα και την απασχόληση καθώς και με την ατζέντα κοινωνικής πολιτικής. Σε προηγούμενη έρευνα του ιδρύματος, εξετάστηκαν θέματα ανεργίας και κοινωνικής ένταξης, ιδίως σε ό,τι αφορά την επανένταξη των ευάλωτων ομάδων στην αγορά εργασίας.

## Γιατί αυτή η πρωτοβουλία;

Στο πλαίσιο των πρόσφατων εργασιών εξετάστηκαν νέες προσεγγίσεις για την παρακολούθηση των τάσεων και των αλλαγών σε ό,τι αφορά την ποιότητα της ζωής στις χώρες της ΕΕ και τις υποψήφιες χώρες. Οι έρευνες που διενήργησε το ίδρυμα το 1990, 1995 και το 2000 σχετικά με τις συνθήκες εργασίας ανταποκρίνονται σε αυτή την ανάγκη σε ό,τι αφορά τις συνθήκες εργασίας. Αναφορικά με τις εργασιακές σχέσεις, το Ευρωπαϊκό Παρατηρητήριο Εργασιακών Σχέσεων (EIRO) υποβάλλει τακτικά εκθέσεις. Σε αυτό το πλαίσιο, το ίδρυμα επισήμανε ότι χρειάζονται πρόσθετα συγκρίσιμα δεδομένα σε ό,τι αφορά τις συνθήκες διαβίωσης και ξεκίνησε τον Μάιο του 2003 μια νέα έρευνα σε πανευρωπαϊκό επίπεδο για την «ποιότητα ζωής». Το εν λόγω σχέδιο θα παρέχει νέες πληροφορίες και αναλύσεις σχετικά με θέματα που αφορούν τις συνθήκες διαβίωσης και την ποιότητα ζωής σε 28 χώρες (κράτη μέλη της ΕΕ και υποψήφιες χώρες). Τα πρώτα αποτελέσματα, τα οποία πρόκειται να παρουσιαστούν στο τέλος του 2003, θα βασιστούν στα πορίσματα της έρευνας καθώς και στις πληροφορίες που περιέχονται σε βάση δεδομένων με συγκρίσιμα δεδομένα για ολόκληρη την ΕΕ. Δίκτυο εμπειρογνομόνων στις υποψήφιες χώρες στηρίζει την ανάλυση και την υποβολή εκθέσεων.

## Ποια ήταν η διαδικασία;

Το ίδρυμα πραγματοποίησε ευρείες διαβουλεύσεις με τους αρμοδίους για τη χάραξη πολιτικής καθώς και με τους κοινωνικούς εταίρους, τις δημόσιες αρχές και τις μη κυβερνητικές οργανώσεις πριν από την εννοιολογική ανάλυση και την ανάπτυξη πλαισίου για την παρακολούθηση των συνθηκών διαβίωσης και της ποιότητας ζωής. Δημιούργησε μια βάση δεδομένων με τις πληροφορίες που υπάρχουν διαθέσιμες σχετικά με αυτό τον τομέα, η οποία επέτρεψε την εκπόνηση μιας πρώτης έκθεσης που περιγράφει τις τρέχουσες συνθήκες διαβίωσης και την ποιότητα ζωής σε ολόκληρη την ΕΕ. Μια πρόταση για την ανάληψη μελλοντικών δραστηριοτήτων, η οποία περιλαμβάνει συστάσεις για την ανάπτυξη ενός βελτιωμένου συστήματος παρακολούθησης του ιδρύματος, διαμόρφωσε την τελική φάση της προπαρασκευαστικής διαδικασίας.

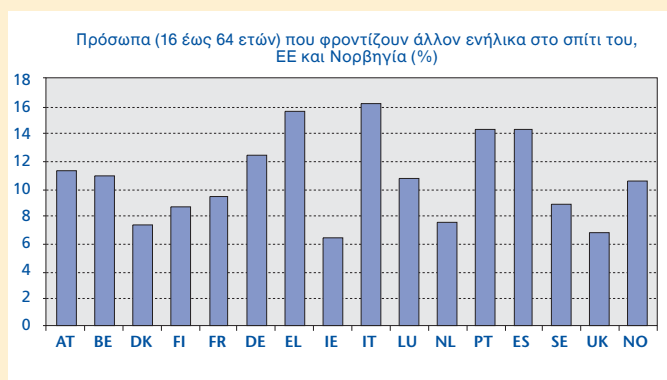
## Ποιοι είναι οι στόχοι;

Η υλοποίηση ενός εργαλείου παρακολούθησης το οποίο:

- θα προσδιορίζει τις συνθήκες διαβίωσης που αρμόζουν στην αποστολή του ιδρύματος·
- θα παρακολουθεί τις εξελίξεις στον εν λόγω τομέα·
- θα αξιολογεί νέα θέματα καθώς και τα ζητήματα που ανακύπτουν σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης·
- θα αναπτύξει πόρους οι οποίοι θα παρέχουν στους αρμοδίους για τη χάραξη πολιτικής στην ΕΕ δεδομένα και αναλύσεις σχετικά με τις συνθήκες διαβίωσης.

## Ποια είναι η προσέγγιση;

- Έμφαση στην ποιότητα της ζωής, κυρίως στον τρόπο με τον οποίο τα άτομα επιδιώκουν να επιτύχουν τους στόχους τους.
- Τεκμηρίωση των πόρων και, ει δυνατόν, των βασικών χαρακτηριστικών των τομέων στο πλαίσιο των οποίων ενεργούν τα άτομα.
- Μέτρηση των πόρων και των συνθηκών διαβίωσης μέσω αντικειμενικών δεικτών και υποκειμενικών αξιολογήσεων.
- Ενσωμάτωση των διαφόρων προτιμήσεων και συμπεριφορών.
- Ευημερία του κοινωνικού συνόλου και του κάθε ατόμου χωριστά.



Πηγή: *Foundation Employment options of the future survey, 1997.*

## Ποιο είναι το επίκεντρο;

- Οι ακόλουθοι τομείς: απασχόληση και οικονομικοί πόροι, συμμετοχή της οικογένειας και της κοινότητας, υγεία και εκπαίδευση.
- Οι αλληλεπιδράσεις ανάμεσα στους εν λόγω τομείς: ειδικότερα ανάμεσα στην εργασία, την οικογενειακή ζωή και τη ζωή στο πλαίσιο μιας κοινότητας.
- Η χρήση του χρόνου ως κύριας πτυχής των εν λόγω αλληλεπιδράσεων.
- Η ποιότητα της κοινωνικής πρόνοιας (ιδίως της υγειονομικής περίθαλψης και της εκπαίδευσης) ως βασικού παράγοντα που επηρεάζει την ποιότητα ζωής.

Η διαχρονική μελέτη των αλλαγών βρίσκεται στο επίκεντρο της παρακολούθησης, αλλά προκειμένου να γίνουν κατανοητές πολυδιάστατες έννοιες, όπως είναι οι συνθήκες διαβίωσης και η ποιότητα ζωής, χρειάζεται επίσης να διερευνηθούν οι σχέσεις ανάμεσα στις διαφορετικές διαστάσεις, καθώς και ανάμεσα σε αυτές και τους εξωτερικούς παράγοντες. Το καθήκον αυτό είναι περισσότερο πολύπλοκο από την τακτική μέτρηση των τάσεων των βασικών δεικτών. Ωστόσο, χρειάζεται περισσότερο μια αναλυτική παρά περιγραφική προσέγγιση προκειμένου να ενημερωθούν αποτελεσματικά οι αρμόδιοι για τη χάραξη πολιτικής.

## Πού οδεύουμε;

Τα πρώτα αποτελέσματα της πανευρωπαϊκής έρευνας σε 28 χώρες σχετικά με θέματα που αφορούν την ποιότητα της ζωής θα είναι διαθέσιμα στο τέλος του 2003. Θα επιτρέψουν στο ίδρυμα να αναλύσει και να υποβάλει εκθέσεις για τις τάσεις που υπάρχουν σχετικά με θέματα που αφορούν την ποιότητα της ζωής, σε συγκριτική βάση. Αναμένεται επίσης να συμβάλουν στην επισήμανση των ζητημάτων που ανακύπτουν και τον τομέων ενδιαφέροντος. Το ίδρυμα θα χρησιμοποιήσει την ανάλυση των νέων δεδομένων που παρέχει η έρευνα και των υφιστάμενων δεδομένων που προέρχονται από άλλες πηγές προκειμένου να εξετάσει τα βασικά θέματα πολιτικής στο πλαίσιο μιας σειράς εκθέσεων ανάλυσης. Τα δεδομένα και οι εκθέσεις θα παράσχουν τη βάση για την παρακολούθηση των αλλαγών τα προσεχή έτη και θα χρησιμοποιηθούν για να παράσχουν στους αρμοδίους για τη χάραξη πολιτικής της ΕΕ μια σταθερή βάση που θα προωθήσει βελτιώσεις στις συνθήκες διαβίωσης και την ποιότητα ζωής στην Ευρώπη τα προσεχή έτη.

**Monitoring quality of life in Europe** (παρακολούθηση της ποιότητας της ζωής στην Ευρώπη) (έκθεση)

<http://www.eurofound.eu.int/publications/EF02108.htm>

**Illustrative report on quality of life in Europe** (επεξηγηματική έκθεση για την ποιότητα της ζωής στην Ευρώπη)

<http://www.eurofound.eu.int/living/living.htm>

**Περαιτέρω πληροφορίες**

Teresa Renehan, αρμόδια για την πληροφόρηση στο [ter@eurofound.eu.int](mailto:ter@eurofound.eu.int)

**Εργασίες του ιδρύματος σχετικά με συναφή θέματα:**

**Πρόσβαση των ευάλωτων ομάδων στην απασχόληση, έγγραφο αριθ. 2 του ιδρύματος**

<http://www.eurofound.eu.int/publications/EF0244.htm>

**Ολοκληρωμένες προσεγγίσεις όσον αφορά τις ενεργές πολιτικές πρόνοιας και απασχόλησης**

<http://www.eurofound.eu.int/living/welfare.htm>

**Third European working conditions survey** (τρίτη ευρωπαϊκή έρευνα σχετικά με τις συνθήκες εργασίας)

<http://www.eurofound.eu.int/working/surveys.htm>

**Illness, disability and social inclusion** (ασθένεια, μειονεξία και κοινωνική ένταξη)

[www.eurofound.eu.int/publications/EF0332.htm](http://www.eurofound.eu.int/publications/EF0332.htm) (ενημερωτικό δελτίο)

<http://www.eurofound.eu.int/publications/EF0335.htm> (έκθεση)

**Quality in social public services** (ποιότητα των κοινωνικών δημόσιων υπηρεσιών) (ευρετήριο επί γραμμής)

<http://www.eurofound.eu.int/living/social.htm>

**Active citizenship and community involvement** (ενεργός συμμετοχή των πολιτών στα κοινά και συμμετοχή της κοινότητας)

<http://www.eurofound.eu.int/living/active.htm>

**Για μια βιώσιμη εταιρική κοινωνική ευθύνη**

[http://www.eurofound.eu.int/transversal/csr\\_report.htm](http://www.eurofound.eu.int/transversal/csr_report.htm)

**Η απασχόληση στις υπηρεσίες παροχής βοήθειας στο σπίτι**

[http://www.eurofound.eu.int/living/emp\\_hholdserv.htm](http://www.eurofound.eu.int/living/emp_hholdserv.htm)